

Ante todo, parodiar

El servidor de dos patrones, de Carlo Goldoni.
Teatro de la Universidad Católica.
Dirección de Ramón Griffero.

TEATRO

Definida como una comedia de enredos y cuyo objetivo esencial es hacer reír, *El servidor de dos patrones* (originalmente *Alequino, servidor de dos patrones*), es siempre un atractivo festín para directores y actores de todo el mundo, quienes se encargan de remontarla periódicamente. Las razones: el juego escénico de ritmo avasillante, la simpatía de su personaje protagónico, el matemático desarrollo del argumento y esa pintura entre irónica y costumbrista de la Venecia del siglo XVIII.

En la obra, el burgués Pantalón (Mario Monttés) ha prometido en matrimonio a su hija Clarice (Elvira López) con el joven Silvio (Ricardo Belli), después de que el novio original muriera en una ciudad apartada. El acuerdo va bien hasta que se anuncia que tal muerte nunca ha existido, y que el pretendiente, Federico Raspón, ha llegado sorpresivamente. Se trata, en realidad, de Beatriz (Elias Poblete) disfrazada de hombre, quien a su vez viene a buscar a su amado Florindo (Elio Pantoja), el que efectivamente

circula por Venecia en ese momento. En esta confusión de mentiras y verdades aparece Truffaldino (Gabriel Prieto), criado de Beatriz, que además se ocupa como lacayo de Florindo. Entonces, al enredo de una mujer que simula ser hombre y a la ruptura de un noviazgo que marchaba a toda vela, se suma el engaño que debe ejercer Truffaldino para sacar adelante su curioso pluriempleo.

Estas circunstancias sirven para provocar el náufragio de las confusiones y disparates que sustentan la acción, sobre todo las explicaciones que da el criado intentando justificar viajes, carreteras, órdenes y contrad órdenes. Pero el arremontamiento de situaciones está diseñado de tal modo que los enredos encajan en una impecable y entretenedora lógica, construyéndose así una historia particularmente atractiva.

Aunque raras han sido consideradas una de las mejores obras del italiano Carlo Goldoni (1707-1783), la magia de *El servidor de dos patrones* la ha hecho pervivir más que otras de sus creaciones (*El impostor*, *El café*,

La casa nueva, *Rásticos*, *El mentiroso*, *La selva amorosa*), a excepción de *La posadera* y *El abarico*. En muchas de ellas, Goldoni retoma los viejos temas y el estilo de la commedia dell'arte, que floreció en Italia en el siglo XVII. Antecedente de la creación colectiva, esta fórmula se basaba en que un grupo de actores improvisaba un espectáculo sobre un tema tomado de alguna comedia o un cuento antiguo o moderno, dejando libertad creativa e inventándose situaciones de acuerdo a las posibilidades escénicas. Los personajes eran inmutables (bufones, damas enamoradas, ancianos y jóvenes) y con caracterizaciones muy definidas. A pesar de que Goldoni despreciaba la receta de la commedia dell'arte, se sirvió de ella con el objeto de otorgar a sus obras una fuerte teatralidad y un marcado carácter escénico, liberándose de un personaje y posiblemente aburrida literatura dramática. Así, Goldoni inventó decenas de comedias (solamente durante un año escribió 16) de ribetes eminentemente cómicos, aunque en obras maduras profundizó sobre las sicológias de los personajes.

El autor y director Ramón Griffero (*Historia de un galpón abandonado*, *Cisnero-Uluppiá*, *La morgue*) ya había incursionado en el montaje de clásicos con *El asaro*, de Molière, en 1987 (ver APSI 207), donde transformó al acaparador Harpagon en una



AUTORÍA

Piña, Juan Andrés, 1953-

FECHA DE PUBLICACIÓN

1989

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Ante todo, parodiar [artículo] Juan Andrés Piña. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)